

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés, sans but lucratif

**Directeur d'édition:** Jean-Robert Probst  
*E-mail:* jrprobst@magazinegénérations.ch

**Rédaction:** Bernadette Pidoux

*E-mail:* bpidoux@magazinegénérations.ch

Catherine Prélaz

*E-mail:* cprelaz@worldcom.ch

**Photographe:** Yves Debraine

**Secrétariat:** Sylvia Pasquier, Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10  
Case postale 2633, 1002 Lausanne  
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

**Secrétariat ouvert de**

8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

**Abonnements:** 11 numéros par an  
Fr. 45.–. Etranger Fr. 49.20.

**Collaborateurs réguliers:** Isabelle Aguet, Drago Arsenijevic, Josette Baud, Jacques Bofford, Janine Chassot, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailer, Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier

**Régie des annonces:**

Publimag SA  
Yves Hautier, Laetitia Zighetti  
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne  
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

**Graphisme et PAO:** Pierre Maleszewski  
*E-mail:* paopima@worldcom.ch

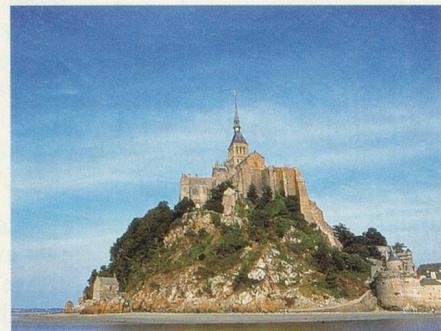
**Impression:**

IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA  
Tirage: 41 500 exemplaires

# Le mois prochain

## Dossier Supplément Mednat

Le traditionnel Salon de la médecine et de la nature attirera, une fois de plus, tous les amateurs de médecine douce. Cette année, les anthroposophes, invités d'honneur, présenteront leur philosophie, basée sur une hygiène de vie saine.



## Découverte Neuchâtelois du Haut

On connaît mal les Montagnes neuchâteloises. Pourtant, cette région recèle des richesses insoupçonnées. Ici, l'homme a marqué le temps de son empreinte. L'horlogerie est plus qu'une profession: une véritable passion.

## Reportage Le Mont-Saint-Michel

Ceux qui n'ont jamais effectué le pèlerinage du Mont-Saint-Michel en rêvent et les personnes qui ont visité cette merveille s'en souviennent toute leur vie. Nous vous présentons l'un des édifices les plus imposants de la planète...

## LE MOT DE LA FIN

«L'art dramatique est le seul qui porte bien son nom.  
Parce que c'est vraiment dramatique!»

Coluche

# Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

## JE COMMANDE

### Je m'abonne

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

Signature: .....

### J'offre un abonnement à

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

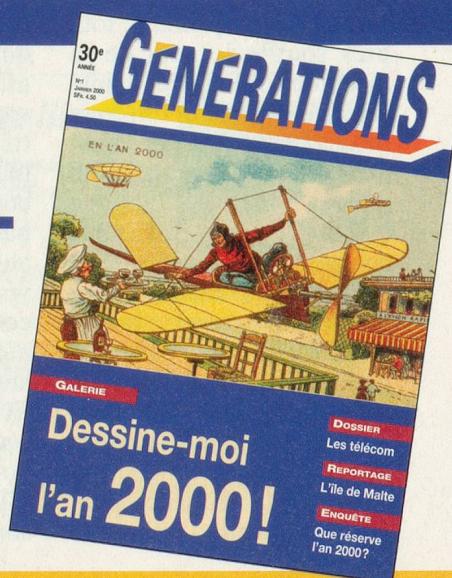
### Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... Localité: .....

Fr. 45.–  
par an seulement

Tél. 021/321 14 21



A retourner à «Générations», case postale 2633, 1002 Lausanne